

溫市推違規出租柏文數據庫

Find rental properties with health or safety issues

The City publishes the Rental Standards and Code database to:

- Motivate property owners and landlords to keep their properties in good order for renters
- Help renters make more informed decisions about where they live

Search the list for a specific address, below:

Example: 6 BROADWAY, W1THAY

Fire by-law

Description of the issues found	Current	Found	Completed	On
Emergency lights not maintained in proper working order	1	May 2012		
Emergency lights not maintained in proper working order		Nov 2011	1	May 2012
Fire Alarm Maintenance	1	Dec 2012		
Fire door does not close and latch completely		Dec 2012	1	Jan 2013
Inspect test and tag all emergency lights	1	May 2012		
Inspect test and tag all emergency lights	1	Dec 2012		
Inspect test and tag all emergency lights		Nov 2011	1	May 2012
Inspect Test and Tag all extinguishers	1	May 2012		
Inspect Test and Tag all extinguishers	1	Dec 2012		
Inspect Test and Tag fire alarm system	1	May 2012		
Inspect test and tag sprinkler system	1	May 2012		
Maintenance		Dec 2012	1	Jan 2013
Openings in Fire Separations		Dec 2012	1	Jan 2013
Provide caps for fire department connection	1	May 2012		
Provide proper exit/emergency lighting	1	May 2012		
Provide proper exit/emergency lighting	1	Dec 2012		
Remove all door wedges and unauthorized hold open devices	1	May 2012		
Remove all door wedges and unauthorized hold open devices		Dec 2012	1	Jan 2013
Remove debris from system		Dec 2012	1	Jan 2013
Remove unauthorized locking device from exit door		Dec 2012	1	Jan 2013
Repair breach in fire separation		Dec 2012	1	Jan 2013

What information is included in the results?

Information listed in the database includes the property address, the landlord or property owner's name, number of units in the building, and any unresolved health or safety bylaw issues. Issues that have been resolved within the last 12 months will also be listed.

related to:

name

ig, gas, and sewer

在網站上輸入地址（上圖），可看到該物業於 12 個月內的違例資料（右圖）。（市府網站）

A woman with short grey hair and glasses, wearing a bright pink jacket over a white top and a pearl necklace, is speaking at a podium. The podium features a sign for the "PAD PUBLIC ACCESS TO DEFIBRILLATION PROGRAM" with a red heart and lightning bolt logo. To the left of the podium are two British Columbia flags. In the background, a sign for "BRITISH COLUMBIA" is visible. The podium also displays logos for the British Columbia government, the Heart & Stroke Foundation, and the City of Vancouver.

溫哥華市議員鄭文宇對在公共場所加裝除顫器表示肯定，認為除顫器不僅可以救命，也可以達到警衛民的作用。他稱自己曾參加耶輪假期，親眼目睹一名女士在自助餐廳取食時因為看到餐廳內的除顫器，隨即自發地停止拿取炸雞等較不健康的食物。

卑詩癌症局（BC Cancer Agency）兼卑詩大學醫學教授梅洛斯基（Barbara Melosky）表示，有關治療雖然無法根治癌症，但卻可以延長壽命，將本來只有幾個月的壽命，延長至幾年。她說：「各人談論標靶治療（targeted therapy）達10年，而我們真的找到對肺癌很有效的一種。」

多年前已被列為區內首要擴建項目，但眼政府已對附近其他城市，包括維農(Vernon)、基隆那(Kelowna)及奧肯那的醫院撥款擴建，彭迪頓一直未有得到應的撥款。佩斯利希望透過市民會議讓公眾解南奧肯那根的緊急醫療狀況。



MING PAO DAILY NEWS

逢星期五
隨報附送

樂在明廚



MING PAO GOURMET SUPPLEMENT

ISSUE 358

二月二日/十八日

逢星期五隨《明報》附送

雞牛增強運勢

蛇年吉祥宴

生生不息

懷中抱玉

白玉藏珍

小廚神 吳苑霖

如意腐皮紫菜卷

明報 MING PAO DAILY NEWS www.mingpaodailynews.com

味幾番學

今期《明廚》教你多款賀年菜譜

希望讀者吃過

人人蛇年大吉祥

名師教路

家常便飯
蕎麥提子乾餅

Made by 小廚神
如意腐皮紫菜卷



彩鳳迎春

白玉藏珍

懷中抱玉

百子千孫



金蛇吉祥迎新歲大減價

2月8日至10日 渥列治商場 (近Bay百貨)

反應熱烈
欲罷不能





EP1285K

\$1999.99

原價\$3499.99



EP30004K

\$3499.99

原價\$5999.99



EP-MA70K

\$5299.99

原價\$6999.99

須舊換新



National

MASSAGE CHAIRS

國家無線電公司

604-253-6636

2125 Commercial Dr. (夾5街)
Vancouver, BC

www.nationalmassagechair.com

獨家呈獻
National Massage Chairs

凡於2月10日前
選購Panasonic按摩椅，
可獲贈按摩椅配件，價值\$200。

維多利亞膺全國最浪漫

卑詩3市登前10 溫哥華第7

【明報專訊】卑詩省府維多利亞獲加拿大亞馬遜網站（Amazon.ca）評選為本國最浪漫城市，北溫排名第2，溫哥華則排第7位。

由加拿大亞馬遜評選的浪漫城市排名榜今年進入第4屆，最終宣布維多利亞由去年的第5位，躍升至今年的第1位，成為加國最浪漫城市。

排第2及第3位的分別是北溫及安省滑鐵盧，而去年冠軍為安省東面的京士頓（Kingston），今年排第4，僅隨其後的依次為安省貴湖（Guelph）、沙斯卡通（Saskatoon）、溫哥華、卡加利（Calgary）、納奈莫（Nanaimo）及阿省南部萊布里治（Lethbridge）。

其餘打入前20名的卑詩城市包括去年排第3，

今年跌至第12的基隆那（Kelowna），以及排第17的錦碌（Kamloops）。

該網站以網上零售商的浪漫貨品銷售數據定出排名，貨品如愛情小說、兩性關係書本、浪漫喜劇DVD影碟、唱片等。其中歌手及作曲家Michael Buble、R&B歌手Maxwell & Miguel，以及已故歌手Dean Martin、Luther Vandross及Barry White等人的情歌唱片銷量，均用作評選數據，網站再以人均數量最多的城市為勝出。

所有入選的城市居民均逾8萬人。



維多利亞風光醉人，今年獲選為加國最浪漫城市。（鄭綺霞攝）

大溫地區天氣預測

今天	2/8 (五)	2/9 (六)	2/10 (日)
晴間雨 1-7℃	多雲 1-6℃	多雲 3-6℃	晴 0-6℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-7 ~ -6	晴間雲
愛蒙頓	-10 ~ -3	霧
溫尼辟	-15 ~ -8	晴間雲
多倫多	-6 ~ -3	雪
渥太華	-18 ~ -13	晴間雲
滿地可	-21 ~ -16	晴間雲
三藩市	7 ~ 16	雨
洛杉磯	8 ~ 16	晴間雲
紐約	-1 ~ 0	晴間雪
香港	15 ~ 20	晴間雨
台北	12 ~ 16	晴間雨
北京	-13 ~ -4	晴
上海	-2 ~ 2	晴間雪
廣州	8 ~ 16	雨
新加坡	25 ~ 30	雷暴
東京	3 ~ 9	晴
悉尼	20 ~ 29	晴
倫敦	2 ~ 7	晴間雲

船展秀

7歲大的Duma昨日站在一條由她主人搖控操作的小艇上，這隻傑克羅素梗犬亦懂得滑水，她是為了從今天起至11日的溫哥華國際船展而進行練習，她每日表演3場。

（加新社）

穿毛衣減排

卑詩環境廳長萊克（Terry Lake）穿上一毛衣，以提醒民眾今天是全國毛衣日（National Sweater Day）。在家裏或辦公室穿上毛衣可將暖氣調低，這樣不但可節省金錢，亦可減少碳排放。（卑詩政府提供）

珠海大學校友聯歡

【明報專訊】珠海大學加西校友會新春聯歡聚餐舞會暨新理事會就職典禮，定於本月17日（星期日）6時舉辦。地點：列治文麗豪海鮮大酒樓，聯絡電話：604-889-8226洪漢煌。

關隴西堂84周年慶

【明報專訊】溫哥華關隴西堂定於本月23日（星期六）舉行成立84周年暨春節聯歡，是日下午6時正，假珠城海鮮酒家歡宴。查詢電話：604-683-1767。

Enjoy Canada... from its Water!

現正進行中

VANCOUVER INTERNATIONAL BOAT SHOW

溫哥華國際遊艇展

2013 溫哥華國際遊艇展

日期：2013年2月7-11日
地點：BC Place (BC體育館) 及 Granville Island (格蘭護島)

免費入場券*

* 只限首2,000個換領名額

現誠邀你參加
由 WILSON KAO 主持的免費華語講座

Welcome to the Water: An introduction to boating and the boating lifestyle
2月9日(星期六) - 下午3時
BC體育館會場主樓層 - 1號舞台

649 2月6日 星期三 中獎號碼

4	18	23	25	39	43	7
---	----	----	----	----	----	---

特別號碼

幸運寶號碼 6 15 23 46

BC-49

10	20	28	29	31	33	32
----	----	----	----	----	----	----

特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

2013

加拿大中華道教關帝協會
Chinese T'aoism Kuang-Kuang Association in Canada
天金堂 TIAN-JIN TEMPLE
3426 Smith Avenue, Burnaby
www.tianjintemple.org
活動洽詢：604-568-9880

新春祈福 來天金

辭舊歲迎新春
除夕 2月9日
21:30 ~ 0:00

敲鐘祈福
初一 2月10日
9:00 ~ 17:00

補運七星燈
初一 至 初三
2月10日 ~ 2月12日
10:00 ~ 12:00
14:00 ~ 16:00
20:00 ~ 21:00

哪吒太子爺送平安米

吉祥如意好運來

擲交杯求貴人
心想事成許願樹

點燈祈福

即日起登記，
正月 十五日 2月24日安燈
太歲燈：整年平順
光明燈：前程光明、福慧增長
文昌燈：金榜題名、仕途如意
初一 2月10日 至
初九 2月18日
財神燈：工商倍利、事業發達
消災燈：解除災厄、祛除不祥、諸事順利

兩大精選會場！

BC PLACE 及 GRANVILLE ISLAND

欲知更多關於展覽詳情：

VancouverBoatShow.ca

604-678-8820

家庭日長週末：2月7日(星期四) - 2月11日(星期一)

Owned by BC Produced by

加拿大博士天然蜂園

由西門菲沙大學 Simon Fraser University, 蜂學博士林華樂主理
Dr. Bee 天然蜜蜂珍品，伴您共渡康樂人生
BeeStrong 強蜂寶，令您免卻秋冬流感及來春花粉症的煩惱

名牌產品 · 口碑載道

- 天然成熟生蜂蜜
- 天然鮮純蜂皇漿
- 蜂皇漿膠囊
- 冰蜜蜂王漿
- 蜂膠膠囊，蜂膠滴劑
- 蜂膠藍莓噴劑
- 強蜂寶
- 藍蜂寶
- 靈蜂寶
- 純蜂花粉
- 蜂蠟護膚膏
- 蜂膠藥膏

蜂產品專賣店

本那比：(Unit 1106) 麗晶廣場1樓菜市場旁邊 604-431-7665
列治文：(Unit 1420) 時代坊1樓餅店旁邊 604-278-0776
畢特草原蜂園：17617 Ford Road, Pitt Meadows 604-460-8889
北美免費電話：1-877-460-8889
www.DrBee.ca

春節大優惠

春節期間
參蜜、蜂王漿冰蜜
8.5折酬賓
(優惠期1月10日至2月10日)